

№	"ZIRAAT BANK UZBEKISTAN" AKSIYADORLIK JAMIYATINING BANK XIZMATLARI B'YINCHA TARIFLARI "ZIRAAT BANK UZBEKISTAN" BANKA HIZMETLERI TARIFESI TARIFFS FOR BANK SERVICES OF JOINT STOCK COMPANY "ZIRAAT BANK UZBEKISTAN" ТАРИФЫ БАНКОВСКИХ УСЛУГ АКЦИОНЕРНОГО ОБЩЕСТВА "ZIRAAT BANK UZBEKISTAN"		
1.	ЮРИДИК ШАХСЛАРГА ХИЗМАТ КЎРСАТИШ БЎЙИЧА ТАРИФЛАР / TARIFFS OF SERVICING CORPORATE CLIENTS / KURUMSAL MÜŞTERİLER KOMİSYON TARİFESİ / ТАРИФЫ ОБСЛУЖИВАНИЯ ЮРИДИЧЕСКИХ ЛИЦ		
1.1.	Юридик шахсларнинг ҳисобракамлари бўйича хизматлар / Kurumsal müşterilerimizin hesap işlemleri / Account servicing of corporate clients / Услуги по обслуживанию счетов юридических лиц	ҲАҚ МИҚДОРИ/ КОМІСЫОН ТУТАРИ / FEE AMOUNT/ СУММА КОМИССИИ	ИЗОХ / NOT / NOTE / ПРИМЕЧАНИЕ
1.1.1.	Депозит ҳисобракам очилиши ва ёпилиши / Hesap açılışı veya kapanışı / Opening and closing deposit account / Открытие и закрытие депозитного счета	Бепул / Ücretsiz/Free of charge/Бесплатно	-
1.1.2.	Талаб қилиб олинганча депозит ҳисобварак қолдирган йиллик фойз ставкаси / Vadesiz mevduat hesap bakiyesine faiz uygulanması (yıllık faiz oranı) / Annual rate to the balance of deposit account on demand / Годовая процентная ставка на остаток на депозитном счете до востребования	0%	-
1.2.	Юридик шахсларнинг миллий валютадаги пул ўтказмалари / Kurumsal müşterileri UZS işlemleri / Transactions of corporate clients in UZS / Переводы юридических лиц в национальной валюте	ҲАҚ МИҚДОРИ/ КОМІСЫОН ТУТАРИ / FEE AMOUNT/ СУММА КОМИССИИ	ИЗОХ / NOT / NOTE / ПРИМЕЧАНИЕ
1.2.2.	Банклараро ўтказмалар / Hesaptan yapılan transfer işlemleri / Interbank transactions / Межбанковские переводы	0,5%	Ўтказма миқдоридан / transfer miktarından / from transfer amount / от суммы перевода
1.2.3.	"Ziraat Bank Uzbekistan" АЖ тизими ичидаги ўтказмалар / Ziraat Bank Uzbekistan içinde yapılan havaeleler / Transactions within JSC "Ziraat Bank Uzbekistan" system / Переводы по системе АО "Ziraat Bank Uzbekistan"	Бепул / Ücretsiz/Free of charge/Бесплатно	-
1.2.4.	Тадбиркорлик субъектлари томонидан солиқлар, унга тенгланштирилган тўловлар, бюджетга тўловлар ва бошқа мажбурий ўтказмалар, шунингдек ортиқча тўланган (ундирилган) солиқлар, пенялар ва жарималар суммаларини қайтарилиши / Ticari kuruluşlar tarafından vergiler, vergiye eşdeğer eşdeğer ödemeler, bütçe ödemeleri ve diğer zorunlu ödemeler, ayrıca fazladan ödenen vergilerin, harçların ve vergi cezalarının iade edilmesi / Tax and equivalent payments to the budget and other obligatory payments, as well as the return of overpaid taxes, penalties and fines to business entities / Оплата налоговых и приравненных к ним платежей в бюджет и других обязательных платежей, а также возврат субъектам предпринимательства излишне уплаченных налогов, пеней и штрафов.	Бепул / Ücretsiz/Free of charge/Бесплатно	-
1.2.5.	Миллий валютада аккредитив очилиши ва унинг шартларини ўзгартириши / UZS Cinsinden akreditif açılışı ve koşullarının değiştirilmesi / Opening a letter of credit in UZS and changing it's terms / Открытие аккредитива в национальной валюте и изменение его условий	300 000 UZS*	Ҳар бир ҳолатда / her bir durumda / in each case / в каждом случае
1.3.	Юридик шахсларнинг хорижий валютадаги ўтказмалари / Kurumsal müşterilerin yabancı para transferleri / Transactions of corporate clients in foreign currency / Переводы юридических клиентов в иностранной валюте	ҲАҚ МИҚДОРИ/ КОМІСЫОН ТУТАРИ / FEE AMOUNT/ СУММА КОМИССИИ	ИЗОХ / NOT / NOTE / ПРИМЕЧАНИЕ
1.3.1.	Ўзбекистон Республикаси ҳудудидан ташқарига SWIFT ўтказмалар / Yurtdışına yapılan SWIFT transferleri / Outgoing SWIFT transfers beyond the Republic of Uzbekistan / Переводы SWIFT в иностранной валюте за пределы Республики Узбекистана	0,2% (минимум/minimum - 300 000 UZS*) + вакил (хамкор) банк харажатлари + (karşı banka masrafları / + foreign bank's commission / + комиссия инобанка)	Ўтказма миқдоридан / transfer miktarından / from transfer amount / от суммы перевода
1.3.1.1.	Ўзбекистон Республикаси ҳудудидан ташқарига кафолатли SWIFT ўтказмалар / Yurtdışına yapılan garantili SWIFT transferleri / Outgoing guaranteed SWIFT transfers beyond the Republic of Uzbekistan / Переводы SWIFT гарантированно в иностранной валюте за пределы Республики Узбекистана	0,25% (минимум/minimum - 350 000 UZS*) + вакил (хамкор) банк харажатлари + (karşı banka masrafları / + foreign bank's commission / + комиссия инобанка)	Ўтказма миқдоридан / transfer miktarından / from transfer amount / от суммы перевода
1.3.2.	Ўзбекистон Республикаси ҳудуди бўйлаб SWIFT ўтказмалар (бошқа банкларга) / Özbekistan içerisinde yapılan swift transferleri / Outgoing SWIFT transfers within the Republic of Uzbekistan (to other banks) / Исходящие переводы SWIFT в иностранной валюте на территории Республики Узбекистан (в другие банки)	0,2% (минимум/minimum - 250 000 UZS*) + вакил (хамкор) банк харажатлари + (karşı banka masrafları / + foreign bank's commission / + комиссия инобанка)	Ўтказма миқдоридан / transfer miktarından / from transfer amount / от суммы перевода
1.3.3.	"Ziraat Bank Uzbekistan" АЖ тизими ичидаги SWIFT ўтказмалар / Bankamız içinde yapılan SWIFT havaeleleri / Outgoing SWIFT transfers within the JSC "Ziraat Bank Uzbekistan" system / Исходящие переводы SWIFT по системе АО "Ziraat Bank Uzbekistan"	Бепул / Ücretsiz/Free of charge/Бесплатно	-
1.3.4.	Ўтказма шартларига ўзгартириш киритиш, аннуляция қилиш, хат тайёрлаб бериш / Daha önce yapılan bir swift transfer işleminde koşul değişikliği yapılması yada iptal edilmesi / Changing the terms, annulling the executed transactions and preparing a letter / Изменение, аннулирование отправленных платежей и предоставление писем	250 000 UZS* + почта харажатлари + вакил (хамкор) банк харажатлари / + postal costs + foreign bank's commission / почтовые расходы + комиссия инобанка)	-
1.3.5.	Нақд хорижий валютани ҳўжалик юритувчи субъектлар ва яққа тартибдаги тадбиркор ҳисобракамга қабул қилиш (экспорт тушуми доирасида) / Bankamızda döviz cinsinden hesabı bulunan firmaların hesabına döviz yatırılması (ihraat geliri limiti dahilinde) / Acceptance of foreign currency in cash to the accounts of business enterprises and individual entrepreneurs (as part of export earnings) / Зачисление наличной иностранной валюты на счета субъектов малого бизнеса и частных предпринимателей (в рамках экспортной выручки)	0,3% 0,8% (Россия рубли учун / Rus rublesi için / for Russian rouble / для Российского рубля)	-
1.4.	Нақд пул бериш хизматлари / Nakit ödeme işlemleri / Cash withdrawal services / Услуги за выдачу наличных денежных средств	ҲАҚ МИҚДОРИ/ КОМІСЫОН ТУТАРИ / FEE AMOUNT/ СУММА КОМИССИИ	ИЗОХ / NOT / NOTE / ПРИМЕЧАНИЕ
1.4.1.	Миллий валютада кассадан нақд пул маблағини бериш. "1.4.2" банддан ташқари / 1.4.2.maddede belirtilen istisnalar dışındaki kasadan nakit ödeme işlemi / Withdrawing cash in UZS via cash desk, except paragraph "1.4.2" / Выдача с кассы наличных денежных средств в национальной валюте, за исключением пункта "1.4.2"	1%	Миқдоридан / miktarından / от суммы / from amount
1.4.2.	Иш хақи, нафақа, пенсия, стипендия ва унга тенгланштирилган тўловларни нақд шаклида бериш / Kasadan nakit ödeme işlemi (Maaş, maaş benzeri ek ödemeleri, emekli maaşı, öğrenci bursu ödemeleri ile vb tutarların çekilmesi) / Cash withdrawals of salary, benefits, pension, stipend, and other equivalent payments / Выдача в наличной форме зарплаты, пособий, пенсий, стипендий и приравненных к ним платежей	Бепул / Ücretsiz / Free of charge / Бесплатно	-
1.4.3.	Юридик шахс ҳисобракамидан нақд хорижий валюта бериш / Kurumsal müşterilerimize kasadan yapılan yabancı para ödemeleri / Withdrawing cash in foreign currency from accounts of corporate clients / Выдача наличной иностранной валюты со счетов юридических лиц	0,3%	Миқдоридан / miktarından / от суммы / from amount
1.5.	Конвертация хизматлари / Konvertasyon işlemleri / Exchange operations / Конвертационные операции	ҲАҚ МИҚДОРИ/ КОМІСЫОН ТУТАРИ / FEE AMOUNT/ СУММА КОМИССИИ	ИЗОХ / NOT / NOTE / ПРИМЕЧАНИЕ
1.5.1.	СВОП операцияларини амалга ошириш (операция миқдоридан йиллик %) / SWAP İşlemleri (işlem tutarı üzerinden yıllık %) / SWAP Operations (% p.a. according to operation amount) / Проведение СВОП операций (% годовых от суммы операции)	Келишувга асосан / Anlaşmaya göre / By agreement / По договоренности	-
1.6.	Кредит ажратиш бўйича хизматлар / Kredi hizmetleri / Credit services/ Услуги по предоставлению кредита	ҲАҚ МИҚДОРИ/ КОМІСЫОН ТУТАРИ / FEE AMOUNT/ СУММА КОМИССИИ	ИЗОХ / NOT / NOTE / ПРИМЕЧАНИЕ

ЮРИДИК ШАХСЛАРГА ХИЗМАТ КЎРСАТИШ БЎЙИЧА ТАРИФЛАР/ TARIFTS OF SERVICING CORPORATE CLIENTS/ KURUMSAL MÜŞTERİLER KOMİSYON TARİFESİ/ ТАРИФЫ ОБСЛУЖИВАНИЯ ЮРИДИЧЕСКИХ ЛИЦ			
1.			
1.6.1.	Кредит ҳисобрақами очиш ва ёпиш/ Kredi hesabının açılışı ve kapanışı / Opening and closing credit account/ Открытие и закрытие кредитного счета	Бепул / Ücretsiz / Free of charge / Бесплатно	-
1.6.2.	Кредит шартномаси шартларига мижоз ташаббуси билан ўзгарттириш киритиш / Müşterinin talebi üzerine kredi sözleşmesinin şartlarında değişiklik yapılması / Making changes in the credit agreement by client's initiative / Внесение изменений в условия кредитного договора по инициативе клиента	1 150 000 UZS*	-
1.7.	Бошқа хизматлар / Diğer hizmetler / Other services/ Другие услуги	ҲАҚ МИҚДОРИ/ KOMİSYON TUTARI/ FEE AMOUNT/ СУММА КОМИССИИ	ИЗОҲ / NOT / NOTE / ПРИМЕЧАНИЕ
1.7.1	Мижоз талабига кўра ёзма маълумот бериш / Müşteri talebine istinaden yazılı bilgilendirme yapılması / Providing a written reference by the request of client/ Предоставление сведений в письменной форме по требованию клиента	Қонунчиликда кўрсатилган хизмат турлари бўйича ойда бир марта бепул тақдим қилинади. Қолган ҳолларда 50 000 UZS * / Mevzuatta belirtilen hizmet türleri için ayda bir kez ücretsiz olarak verilmektedir. Diğer durumlarda 50 000 UZS * / Due to the types of services provided in the legislation, this service is provided free of charge once a month In other cases 50 000 UZS*/ По предусмотренным в законодательстве видам услуг единожды в месяц данная услуга предоставляется бесплатно. В остальных случаях 50 000 UZS*	Ўзбекистон Республикаси Адлия вазирлиги томонидан 02.07.2018 йилдаги, рўйхат рақами 3030 Низоми асосида / 3030 Yönergesi uyarınca / In accordance with the Charter #3030 dated 02.07.2018 / (Положение пер. МЮ РУз №3030) от 02.07.2018г.
UZS -	Ўзбекистон Республикасининг миллий валютаси / Özbekistan Cumhuriyeti'nde kullanılan para birimi / National currency of Republic of Uzbekistan / Национальная валюта Республики Узбекистан		
*	<p>шу жумладан ҚҚС / KDV dahil / с учётом НДС / VAT included</p> <p>(Ўзбекистон Республикасининг 2021 йил 29 декабрдаги ЎРҚ-741-сонли Қонуни тахририга кўра, 01.04.2022 йилдан қатъий миқдорга, шу жумладан фондда кўрсатилган бўлиб қуйи ва ёки юқори чегарасида (мавжуд бўлса) олинган банк комиссиялари учун қўшилган қиймат солиғи (ҚҚС) солинади. / Özbekistan Cumhuriyeti'nin 12/29/2021 tarih ve ZRU-741 numaralı Kanunu'na göre 01.04.2022 tarihinden itibaren, sabit tutarlardan alınan bankacılık işlem ve hizmet komisyonları (Varsa minimum ve maksimum olarak belirlenen tutarlar da dahil olmak üzere) Katma Değer Vergisi (KDV)'ne tabi olacaktır.)</p> <p>According to the Law of the Republic of Uzbekistan No. ZRU-741 dated 12/29/2021, from 04/01/2022, bank commissions in fixed amount are subject to value added tax (VAT), including commissions (if any) withdrawn within the minimum and / or maximum limits. /</p> <p>Согласно редакции Закона Республики Узбекистан № ЗРУ-741 от 29.12.2021 г. налогом на добавленную стоимость (НДС) с 01.04.2022 г. облагаются комиссии банков в фиксированном размере, в том числе комиссии нижнего и/или верхнего пределов (при их наличии).</p>		
<p>Маъмур тариф Ўзбек тилида тасдиқланган бўлиб, бошқа тилларда ноанқликлар келиб чиққан ҳолда Ўзбек тилидаги тариф устулик қилади / Tarife başlıklarında kullanılan diller arasında farklılık olması durumunda Özbek dilinde olanı geçerlidir/ In case of discrepancy between the languages of tariff, Uzbek language shall always prevail other languages/ В случае разночтения между языками тарифа, узбекский язык превагирует над остальными языками.</p>			

ТАШҚИ САВДО ОПЕРАЦИЯЛАР БЎЙИЧА ТАРИФЛАР / DIS TCARET ISLEMLERI / TARIFFS OF FOREIGN TRADE OPERATIONS / ТАРИФЫ ПО ВНЕШНЕТОРГОВЫМ ОПЕРАЦИЯМ						
№	ЎЎҚИД ШАХСЛАРГА ХИМАТ КЎРСАТИШ БЎЙИЧА ТАРИФЛАР / TARIFFS OF SERVING CORPORATE CLIENTS / KURUMSAL MÜŞTERİLER KOMİSYON TARİFESİ / ТАРИФЫ ОБСЛУЖИВАНИЯ ЮРИДИЧЕСКИХ ЛИЦ	ХАК МИҚДОРИ/ KOMİSYON TUTARI FEE AMOUNT/ СУММА КОМИССИИ			+ ҚЎШИМЧА ХАРАЖАТЛАР/ EK MASRAFLAR / ADDITIONAL COSTS	+ КЎШИМЧА ХАРАЖАТЛАР/ EK MASRAFLAR / ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РАСХОДЫ
		Ўзбекистон Республикаси ҳудудى ичиде / Özbekistan İçinde / На территории Республики Узбекистан / Within the Republic of Uzbekistan	Ўзбекистон Республикаси ҳудудидан ташқарда / Özbekistan dışında / На территории Республики Узбекистан / Beyond the Republic of Uzbekistan	ХАК МИҚДОРИ/ KOMİSYON TUTARI FEE AMOUNT/ СУММА КОМИССИИ		
21.	Импорт аккредитив хизматлари / Ihtalat akreditifleri / Letter of credit services on import operations / Узлуқ импорт аккредитив хизматлари	ХАК МИҚДОРИ/ KOMİSYON TUTARI FEE AMOUNT/ СУММА КОМИССИИ				
21.1.	Қопланган аккредитив очилиши / Tevdi akreditif açılması / Opening a confirmed LC / Оғнатилган позитивизация аккредитив	1% + 2 400 000 UZS*			1% + 200 USD	+ банк (хамкор) банк харажатлари / (+ karu banka masraflari) / + correspondent bank's commission / + комиссия банка корреспондента*
21.2.	Аккредитив шартларини ўзgartirish, amaliyotni oqlash (har bir marta) / Akreditif mekubasi qoshilarda değışik urinish yada oral edish (berbe ishlem için) / Changing the terms, amending the LC (in each case) / Изменение условий аккредитива, амплирование аккредитива (в каждом случае)	2 400 000 UZS*			200 USD	
21.3.	Аккредитив миқдорини ошириши (amortizatsiya miqdorini oshirish) / Akreditif tutarini artirish (Artirish tutari kadar) / Increasing the amount of the LC (regarding the increased amount) / Увеличение суммы аккредитива (относительно увеличенной суммы)	1% + 2 400 000 UZS*			1% + 200 USD	
21.4.	Аккредитив хужжатларини қабул қилиши ва текшириши (har bir хужжатлар тўғрисидаги умумий миқдор учун) / Akreditif dokimantlarini alinish va belgelerni kontrol edish (berbe ishlem için) / Accepting and checking the documents of LC (for each package of documents) / Получение и проверка документов по аккредитиву (за каждый пакет документов)	2 400 000 UZS*			200 USD	
22.	Импорт аккредитив хизматлари / Ihtalat akreditifleri / Letter of credit services on export operations / Узлуқ экспорт аккредитив хизматлари	ХАК МИҚДОРИ/ KOMİSYON TUTARI FEE AMOUNT/ СУММА КОМИССИИ				
22.1.	Аккредитив қабул қилиши ва амплиот / Akreditif mekubasini alinish yada ibar edish / Accepting and advising LC / Присл и амплирование аккредитив	3 600 000 UZS*			300 USD	
22.2.	Аккредитив шартларини ўzgartirish, amaliyotni oqlash (har bir marta) / Akreditif mekubasi tartibinda değışik urinish yada oral edish / Changing the terms, advising or amending LC / Изменение, амплирование или амплирование аккредитива	3 600 000 UZS*			300 USD	
22.3.	Аккредитив хужжатларини қабул қилиши ва текшириши (har bir хужжатлар тўғрисидаги умумий миқдор учун) / Ihtalat akreditif dokimantlarini alinish va belgelerni kontrol edish (berbe ishlem için) / Accepting and checking the documents of export LC (for each package of documents) / Присл и проверка документов по экспортному аккредитиву (за каждый пакет документов)	1 800 000 UZS*			150 USD	
22.4.	Экспорт шартларини бўйича банк қарантили шартларини ўzgartirish, amaliyotni oqlash, хужжатларини қабул қилиши ва текшириши (har bir хужжатлар тўғрисидаги умумий миқдор учун) / Ihtalat akreditif dokimantlarini alinish va belgelerni kontrol edish (berbe ishlem için) / Accepting and checking the documents of export LC (for each package of documents) / Изменение условий банковской гарантии по экспортным контрактам, амплирование, присл и проверка документов (за каждый вид услуги) / Changing the terms of bank guarantees for export contracts, advising, acceptance and verification of documents (for each type of assets)	3 600 000 UZS*			300 USD	+ Почта харажатлари / + posta masraflari / + postal costs / +платежные расходы
22.5.	Экспорт шартларини бўйича банк қарантили шартларини ўzgartirish, amaliyotni oqlash, хужжатларини қабул қилиши ва текшириши (har bir хужжатлар тўғрисидаги умумий миқдор учун) / Ihtalat akreditif dokimantlarini alinish va belgelerni kontrol edish (berbe ishlem için) / Accepting and checking the documents of export LC (for each package of documents) / Выявление расхождений в представленных документах по экспортным/импортным аккредитивам (в каждом случае) / Identification of discrepancies in submitted documents on export/import letters of credit (in each case)	3 600 000 UZS*			300 USD	
23.	Банк вакели савад хизматлари / Mubahir Bank va Vasakli Ishlamlarini Beretishlerilesi / Correspondent Banks' transactions and Service of Cash Against Documents (CAD) operations / Узлуқ иностранным банком и услуга взаимные против документов	ХАК МИҚДОРИ/ KOMİSYON TUTARI FEE AMOUNT/ СУММА КОМИССИИ				
23.1.	Экспорт аккредитивларини қабул қилиши ва амплиот / Ihtalat akreditifini kabul va ibar / Accepting and advising the export LCs / Присл и амплирование экспортного аккредитива	3 600 000 UZS*			300 USD	
23.2.	Экспорт аккредитив шартларини ўzgartirish, amaliyotni oqlash / Ihtalat akreditif mekubasini urinib oqlash değışik ibar / Advising the terms changes of export LC / Амплирование экспортного аккредитива	3 600 000 UZS*			300 USD	
23.3.	Экспорт аккредитив хужжатларини қабул қилиши ва текшириши / Ihtalat akreditif dokimantlarini alinish va belgelerni kontrol edish / Accepting and checking the documents of export LC / Присл и проверка документов по экспортному аккредитиву	6 000 000 UZS*			500 USD	
23.4.	Қопланган импорт аккредитив бўйича банк вакели банкнинг аккредитивини тасдиқлаши / Tevdi ihtalat akreditif karomatini mubahir banka akreditifini tevdi edish / Approving correspondent bank's LC as confirmed import LC / Подтверждение аккредитива банка-корреспондента по подтвержденному импортному аккредитиву	1% + 2 400 000 UZS*			1% + 200 USD	
23.4.1.	Импорт аккредитив хужжатларини қабул қилиши ва текшириши / Ihtalat akreditif dokimantlarini alinish va belgelerni kontrol edish / Accepting and checking the documents of import LC / Присл и проверка документов по импортному аккредитиву	6 000 000 UZS*			500 USD	+ банк (хамкор) банк харажатлари / (+ karu banka masraflari) / + correspondent bank's commission / + комиссия банка корреспондента*
23.4.2.	Импорт аккредитивларини қабул қилиши ва амплиот / Ihtalat akreditifini kabul va ibar / Accepting and advising the import LCs / Присл и амплирование импортного аккредитива	3 600 000 UZS*			300 USD	
23.4.3.	Импорт аккредитив шартларини ўzgartirish, amaliyotni oqlash / Ihtalat akreditif mekubasini urinib oqlash değışik ibar / Advising the term changes of import LC / Амплирование импортного аккредитива	3 600 000 UZS*			300 USD	
23.4.4.	Импорт аккредитив хужжатларини қабул қилиши ва текшириши / Ihtalat akreditif dokimantlarini alinish va belgelerni kontrol edish / Accepting and checking the documents of import LC / Присл и проверка документов по импортному аккредитиву	6 000 000 UZS*			500 USD	
23.5.	CAD хизмати / Vasakli mubahir ishleri / Cash against documents service / Услуга - взаимные против документов	0,5% (0,4% - Ziraat Moliya Gruppy учун / ZFG boshqari için / for Ziraat Finance Group / для Финансовой Группы Ziraat)				
24.	Кафолат операциялари / Garanti ishlemeleri / Guarantee operations / Обеспечение по гарантии	ХАК МИҚДОРИ/ KOMİSYON TUTARI FEE AMOUNT/ СУММА КОМИССИИ				
24.1.	Гарантия миқдори / garanti tutari / guarantee amount / сумма гарантии	Визит фонти ставкаси / yillik faiz surati / annual rate / годовая процентная ставка	Резидентлар учун / mabkin omlar için / для резидентов (UZS*)	Норезидентлар учун / mabkin omlarlar için / для non residents (USD*)		
24.2.	Банк қарантили оғдат берилган гарантия (когарантия) (Визит фонти ставкаси) / Banka garantisi oqlash berilgan garanti (ko-garanti) faiz surati bilan (yillik faiz surati) / Guarantee issued against a bank guarantee (co-guarantee) (annual rate) / Гарантия выдана под банковское поручительство (когарантия) (годовая процентная ставка)	(AKH) доллар жамاعتини / ABD qarshiligini / in USD equivalent / в эквиваленте USD	0,5% (0,4% - Ziraat Moliya Gruppy учун / ZFG boshqari için / for Ziraat Finance Group / для Финансовой Группы Ziraat)			+ банк (хамкор) банк харажатлари / (+ karu banka masraflari) / + correspondent bank's commission / + комиссия банка корреспондента*
24.3.	Банк қарантили оғдат берилган гарантия (когарантия) миқдорини ошириши (amortizatsiya miqdorini oshirish) (Визит фонти ставкаси) / Banka garantisi oqlash berilgan garanti (ko-garanti) miqdorini artirish (amortizatsiya miqdorini oshirish) (yillik faiz surati) / Guarantee issued against a bank guarantee (co-guarantee) (annual rate) / Гарантия выдана под банковское поручительство (когарантия) (годовая процентная ставка)	(AKH) доллар жамاعتини / ABD qarshiligini / in USD equivalent / в эквиваленте USD	0,5% (0,4% - Ziraat Moliya Gruppy учун / ZFG boshqari için / for Ziraat Finance Group / для Финансовой Группы Ziraat)			+ банк (хамкор) банк харажатлари / (+ karu banka masraflari) / + correspondent bank's commission / + комиссия банка корреспондента*
24.4.	SWIFT тизими орқали трансфер (MT'99) формада маълумот алоқасини / SWIFT tizimi orqali transfer (MT'99) formatida ma'lumatni bilgi alinish / Межабанковский обмен информацией в свободном (MT'99) формате через систему SWIFT / Межбанковская информация exchange in free (MT'99) format through the SWIFT system	50 USD*				+ банк (хамкор) банк харажатлари / (+ karu banka masraflari) / + correspondent bank's commission / + комиссия банка корреспондента*

UZS - Ўзбекистон Республикасининг миллий валютаси / Özbekistan Cumhuriyeti'nin kullanilan para birimi / National currency of Republic of Uzbekistan / Национальная валюта Республики Узбекистан
 USD - Американа Қўшма Штатлари доллар / ABD dollar / Доллар США
 * - шу жумладан ККК / KDV dahil / с учетом НДС / VAT included
 (Ўзбекистон Республикасининг 2011 йил 29 апрелидаги ЎРК 741-сонли Қонуни таъриҳига кўра, 01.04.2022 йилдан қатъий ҳисобқа, шу жумладан қимлик бўлган буюм қўли ва/ёки қўриқ қарғасидан (мамуку бўлган) олтинга банк комиссиялари учун қўшилган қиймат қўшим (КҚК) солинмади. / Özbekistan Cumhuriyeti'nin 12.29.2011 tarih ve ZRU-741 numarlari Kuvvetiga girec 01.04.2022 tarihinden itibaren, sabit tutarlardan alınan bankacılık işlem ve hizmet komisyonları (Variza minimum ve maksimum olarak belirlenen tutarlar da dahil olmak üzere) Katam Diger Vergisi (KDV)ne tabii olacaktır.) / According to the Law of the Republic of Uzbekistan No. ZRU-741 dated 12/29/2011, from 04/01/2022, bank commissions in fixed amount are subject to value added tax (VAT), including commission(s) of any withdrawn within the minimum and/ or maximum limits. / Согласно реализации Закона Республики Узбекистан № 397-741 от 29.12.2021 г. налогом на добавленную стоимость (НДС) с 01.04.2022 г. обложения комиссия банка в дискреционном размере, а том числе комиссия взаимно а/или верного proceeds (при их наличии), / Согласно реализации Закона Республики Узбекистан № 397-741 от 29.12.2021 г. налогом на добавленную стоимость (НДС) с 01.04.2022 г. обложения комиссия банка в дискреционном размере, а том числе комиссия взаимно а/или верного proceeds (при их наличии).)
 Манзур тарф ўзбек тилида тасдиқланган бўлиши, банк тизимлари номинаторлар келиб чиққан тилда ўзбек тилидаги тарф устунига қараганда / Tarifler bahjlarinda kullanilan dilfer arastirida ferliklik oqlash dururunda Özbek dilinde oqlash gerkerdek / In case of discrepancy between the languages of tariff, Uzbek language shall always prevail over language(s) / В случае расхождения между языками тарифа, узбекский язык преобладает над остальными языками.

РАҚАМЛИ БАНК ХИЗМАТЛАРИ / DİJİTAL BANKACILIK İŞLEMLERİ/ DIGITAL BANKING SERVICES/ ЦИФРОВЫЕ БАНКОВСКИЕ УСЛУГИ			
3.1.	ЮРИДИК ШАХСЛАРГА ХИЗМАТ КЎРСАТИШ БЎЙИЧА/ SERVICING LEGAL ENTITIES/ KURUMSAL MÜŞTERİLER KOMİSYON TARİFESİ/ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ ЮРИДИЧЕСКИХ ЛИЦ	ХАҚ МИҚДОРІ / KOMİSYON TUTARI/ FEE AMOUNT / СУММА КОМИССИИ	ИЗОХ / NOT / NOTE / ПРИМЕЧАНИЕ
3.1.1.	Тўлов терминаллар ижараси/ POS terminali kullanim ücreti/ Renting fee of POS-terminals/ Арендная плата за пользование терминалами	Бепул/ Ücretsiz/Free of charge/Бесплатно	-
3.1.2.	Тўлов терминаллари айланмалари бўйича комиссия (махаллий банк карталарининг эквайринги)/ POS terminali işlem komisyonu (yerel kartların işlemlerin kabulü için)/ Commission for transactions via POS-terminals (acquiring of international bank cards) / Комиссия за обороты по торговым терминалам (эквайринг местных банковских карт)	0,2%	Ўтказма миқдоридан / transfer miktarından / from transfer amount / от суммы перевода
3.1.3.	Тўлов терминаллари айланмалари бўйича комиссия (халқаро тўлов карталарининг эквайринги)/ POS terminali işlem komisyonu (yabancı kartların işlemlerin kabulü için)/ Commission for transactions of POS-terminals (acquiring of international bank cards) / Комиссия за обороты по торговым терминалам (эквайринг международных банковских карт)	Банқлараро халқаро тўлов тизимлари карталари эквайринг-хисоб-китоб шартномаси асосида / Uluslararası bir ödeme sisteminin kartlarını almak için karşılıklı yerleşim anlaşması temelinde / На основании договора взаиморасчетов по эквайрингу карт международной платежной системы / On the basis of an agreement on mutual settlements for acquiring cards of an international payment system	-
3.1.4.	Е-POS терминаллари бўйича комиссия/ E-POS terminali işlem komisyonu/ Commission for E-POS terminals/ Комиссия по E-POS терминалам	1,5%	Ўтказма миқдоридан / transfer miktarından / from transfer amount / от суммы перевода
3.1.5.	Тўлов терминали мижоз томонидан йўқотилганда ёки таъмирлаш учун яроқсиз ҳолатга келтирилганда/ POS Terminali müşteri tarafından kaybedildiğinde veya müşteri tarafından kullanılmaz hale getirildiğinde/ In case of loss or POS-terminals damage (unfit for repair) by the customer/ В случае утери или приведения в негодное состояние торгового терминала со стороны клиента	250 000 UZS + банк балансидаги қолдиқ қиймати / banka bilançosunda kalan değeri üzerinden / residual value on balance sheet of bank/ остаточная стоимость на балансе банка	-
3.1.6.	Тўлов терминаллари мижоз томонидан носоз ҳолатга келтирилганда/ POS Terminalleri müşteri tarafından kullanılmadıkayken hasarlı hale geldiğinde/ In case of damage of POS-terminals by the customer/ В случае поломки торгового терминала со стороны клиента	Процессинг марказининг таъмирлаш харажати/ İşlem merkezinin onarım maliyetleri/ Processing center's repair costs/ Затраты на ремонт процессингового центра	-
3.1.7.	QR-online бўйича тўлов комиссияси / QR-online işlem komisyonu / Комиссия по оплате QR-online / Commissions for QR-online transactions	0,25%	Ўтказма миқдоридан / transfer miktarından / from transfer amount / от суммы перевода
3.2.	Интерактив хизматлар / İnteraktif hizmetler Interactive services / Интерактивные услуги	ХАҚ МИҚДОРІ / KOMİSYON TUTARI/ FEE AMOUNT / СУММА КОМИССИИ	ИЗОХ / NOT / NOTE / ПРИМЕЧАНИЕ
3.2.1.	Интернет Банкинг тизимида улашиш ва электрон қалитни рўйхатга олиш / Internet bankacılığının aktif hale getirilmesi ve elektronik anahtar temini / Connection to "Internet Banking" system and registration of electronic key / Подключение к системе интернет-банкинг и регистрация электронного ключа	Бепул/ Ücretsiz/Free of charge/Бесплатно	-
3.2.2.	Қўшимча электрон қалитни рўйхатга олиш ва йўқотилган ёки яроқсиз ҳолатига енгинга алмаштириш / Ek elektronik anahtar verilmesi, kaybolan veya geçersiz olanın yenisiyle değiştirilmesi / Providing with an additional electronic key and renewing in case of loss or unrecoversability / Предоставление дополнительного электронного ключа и смена на новый при его утере или порче.	350 000 UZS	-
3.2.3.	Mobile-Banking, SMS-Banking хизматларига улашиш ва уларнинг ойлик тўловини / Mobile-Banking ve SMS Banking bankacılığının aktif hale getirilmesi ve aylık hizmet ücreti / Connection to Internet-Banking, SMS Banking services and their monthly fee / Подключение к услугам Mobile-Banking, SMS Banking и их ежемесячная оплата	Бепул/ Ücretsiz/Free of charge/Бесплатно	-
3.3.	Банқ карталари бўйича хизматлар / Bankkart hizmetleri / Bank card services / Услуги банковских карт	ХАҚ МИҚДОРІ / KOMİSYON TUTARI/ FEE AMOUNT / СУММА КОМИССИИ	ИЗОХ / NOT / NOTE / ПРИМЕЧАНИЕ
3.3.1.	Жисмоний шахсларнинг иш хақи, пенсия, нафақа, стипендия ва қўшимча карталарини эмиссия қилиш / Maas, maas benzeri ek ödeme, emekli maası yada ek kartların basılması / Emission of individual's salary, pension, benefits, stipend and additional card / Выпуск зарплатных, пенсионных, студенческих и дополнительных карт для физических лиц	Бепул/ Ücretsiz/Free of charge/Бесплатно	-
3.3.2.	Қўйидаги банк карталарини эмиссия қилиш ва қайта эмиссия қилиш (йўқотилганда, шикастланганда ва муддати ўтганда) / Aşağıdaki bankkartların basılması yada yenilenmesi (kayıp, zarar görme yada yenileme durumunda) / Emission and re-emission of bank cards (in case of loss, damage or expiry) / Выпуск и перевыпуск банковских карт для физических лиц (при утере, порчи или истечения срока действия):	-	-
	• UZCARD	35 000 UZS*	-
	• HUMO	20 000 UZS*	-
3.3.3.	Корпоратив ва яққа тартибдаги тадбиркор банк карталарини эмиссия қилиш ва қайта эмиссия қилиш / Kurumsal(P/E kartları dahil) kartların basılması yada yenilenmesi / Emission and re-emission of corporate bank cards and cards of individual entrepreneurs / Выпуск и перевыпуск банковских корпоративных карт (в т.ч. для индивидуальных предпринимателей)	35 000 UZS*	-
3.3.4.	Корпоратив ва яққа тартибдаги тадбиркор банк картасини тўлдиритиш / Kurumsal yada P/E hesabından kurumsal karta aktarılan tutarlar / Balance replenishment of corporate and individual entrepreneur's bank card / Пополнение корпоративной банковской карты и банковских карт индивидуальных предпринимателей.	0,5%	Миқдоридан / miktarından / от суммы / from amount
3.3.6.	POS-терминал орқали маҳаллий банк карталаридан нақд пул бериши/ Bankamiz POS terminali aracılığıyla yerel banka kartlarından para çekilmesi/ Withdrawal cash from local bank cards via POS-terminal/ Выдача денежных средств в наличной форме по местным банковским картам через POS-терминал	1%	Миқдоридан / miktarından / от суммы / from amount
3.3.7.	"Ziraat Bank Uzbekistan" АЖ томонидан эмиссия қилинган банк карталарига келиб тушган иш хақи, нафақа ва пенсия доирасидаги маблағларини POS-терминал орқали нақд пулда берилиши/ ZBUzb*** tarafından basılan banka kartlarıyla maas, maas benzeri ödeme ve emekli maası niteliğindeki tutarların Bankamiz POS terminali aracılığıyla nakit olarak çekilmesi/ Cash withdrawal from bank cards issued by ZBUzb*** via POS terminal within received money funds for salaries, benefits and pensions/ Выдача через POS-терминал денежных средств в наличной форме по банковским картам, выпущенных в ZBUzb*** в рамках поступивших средств по зарплате, пособиям и пенсии	Бепул/ Ücretsiz/Free of charge/Бесплатно	-
3.3.8.	Банқ карталарини стоп-листга қўйиш ва чиқариши/ Bir plastik kartın stop liste alınması yada çıkarılması/ Adding bank card to a stop-list and releasing them from stop-list / Добавление банковских карт в стоп-лист и их изъятие	Бепул/ Ücretsiz/Free of charge/Бесплатно	-
3.3.9.	Жисмоний шахсларнинг банк карталаридан солиқ, унга тенглаштирилган тўловлар, бюджет тўловлари ва бошқа мажбурий тўловлар бўйича ўтказмалар Bireysel müşterilerin banka kartlarından vergi, vergi benzeri ödemeler, bütçe ödemeleri ve diğer zorunlu ödemeler çerçevesindeki işlemler/ Tax and equivalent payments to the budget and other obligatory payments from money funds in bank cards of individuals/ Осуществление оплаты налоговых и приравненных к ним платежей в бюджет и других обязательных платежей из средств на банковских картах физических лиц	Бепул/ Ücretsiz/Free of charge/Бесплатно	-

3.	РАҚАМЛИ БАНК ХИЗМАТЛАРИ / DİJİTAL BANKACILIK İŞLEMLERİ/ DIGITAL BANKING SERVICES/ ЦИФРОВЫЕ БАНКОВСКИЕ УСЛУГИ		
3.4.	VISA Classic халқаро карталари билан боғлиқ хизматлар (Дебет карта) / VISA Classic kart işlemleri (Debit kart) / Services of VISA Classic International cards (Debit card) / Услуги по обслуживанию международных карт VISA Classic (Дебетовая карта)	ҲАҚ МИҚДОРИ/ КОМІСЫОН TUTARI/ FEE AMOUNT/ СУММА КОМИССИИ	ИЗОХ / NOT / NOTE / ПРИМЕЧАНИЕ
3.4.1.	Халқаро карталарини эмиссия қилиш ва қайта эмиссия қилиш (шикастланганда, йўқотилганда ва муддатли ўтганда) / Uluslararası kartların basılması yada yenilenmesi (Kaup, zarar götme yada yenilenme durumunda) / Emission and re-emission of international bank cards (in case of damage, loss or expiry) / Выпуск и перевыпуск международных карт (в случае порчи, утери и истечения срока действия)	100 000 UZS*	-
3.4.2.	Халқаро карталар бўйича Ўзбекистон Республикаси ҳудудидан ташқарита ўтказмалар / Uluslararası kart ile Özbekistan Cumhuriyeti dışında transfer yapılması / Making transfers via international cards beyond the Republic of Uzbekistan / Произведение оплат по международным картам за пределами Республики Узбекистан	1%	Ўтказма миқдоридан / transfer miktardan / from transfer amount / от суммы перевода
3.4.3.	"Ziraat Bank Uzbekistan" АЖ хоржий валюта POS-терминаллари орқали "Ziraat Bank Uzbekistan" АЖ банк картасидан нақд пул бериш / ZBUZb uluslararası kartları ile Bankamız POS terminalinden para çekilmesi / Withdrawing cash from ZBUZb*** bank cards via ZBUZb*** foreign currency POS-terminals / Выдача с карты ZBUZb денежных средств в наличной форме через валютные POS-терминалы ZBUZb***	0,5%	Миқдоридан / miktardan / от суммы / from amount
3.4.4.	"Ziraat Bank Uzbekistan" АЖ хоржий валюта POS-терминаллари орқали бошқа банк картасидан нақд пул бериш / Başka banka VISA karti ile Bankamız POS terminalinden para çekilmesi / Withdrawing cash from other banks' cards via ZBUZb foreign currency POS-terminals / Выдача денежных средств в наличной форме с карт других банков через валютные POS-терминалы ZBUZb	1,5%	
3.4.5.	Картадаги депозит кодлик / Hesapta bulunması gereken tutar / Balance of card / Депозитный остаток на банковской карте	50 USD	-
3.5.	Банкомат хизматлари / ATM hizmetleri / ATM services / Услуги банкомата	ҲАҚ МИҚДОРИ/ КОМІСЫОН TUTARI/ FEE AMOUNT/ СУММА КОМИССИИ	ИЗОХ / NOT / NOTE / ПРИМЕЧАНИЕ
3.5.1.	"Ziraat Bank Uzbekistan" АЖ банкоматлари орқали миллий валютада "Ziraat Bank Uzbekistan" АЖ банк карталаридан нақд пул бериш (CASH-OUT) / Bankamız kartları ile Bankamız ATM'lerinden UZS nakit çekimi (CASH-OUT) / Cash withdrawal in national currency via ATMs of ZBUZb*** using bank cards of ZBUZb*** (CASH-OUT) / Выдача наличных в национальной валюте из банкоматов ZBUZb*** по картам ZBUZb*** (CASH-OUT).	0,5%	Миқдоридан / miktardan / от суммы / from amount
3.5.2.	"Ziraat Bank Uzbekistan" АЖ банкоматлари орқали миллий валютада бошқа банкларнинг банк карталаридан нақд пул бериш (CASH-OUT) / ZBUZb ATM'lerinden diğer bankaların banka kartları ile UZS nakit çekimi (CASH-OUT) / Cash withdrawal from other banks' bank cards in national currency via ATMs of ZBUZb (CASH-OUT) / Выдача наличных в национальной валюте из банкоматов ZBUZb по банковским картам других банков (CASH-OUT).	1%	Миқдоридан / miktardan / от суммы / from amount
3.5.3.	"Ziraat Bank Uzbekistan" АЖ банкоматлари орқали миллий валютада ("Ziraat Bank Uzbekistan" АЖ банк карталаридан ташқари) бошқа банкларнинг банк карталарини нақд пул билан тўлдирish (CASH-IN) / ZBUZb ATM'lerinde diğer bankaların banka kartları (ZBUZb banka kartları hariç) ile nakit UZS yatırılması (CASH-IN) / Cash replenishment in national currency other banks' bank cards (except for ZBUZb bank cards) at ZBUZb ATMs (CASH-IN) / Пополнение наличными в национальной валюте банковских карт других банков (кроме банковских карт ZBUZb в банкоматах ZBUZb (CASH-IN):	1% 0,5%	Миқдоридан / miktardan / от суммы / from amount
3.6.	ЖИСМОНІЙ ШАХСЛАР УЧУН «ZIRAAT MOBILE UZBEKISTAN» МОБИЛ ИЛОВОСИ ОРҚАЛИ ХИЗМАТЛАР/ BİREYSEL MÜŞTERİLER İÇİN «ZIRAAT MOBILE UZBEKISTAN» MOBİL UYGULAMA HİZMETLERİ/ "ZIRAAT MOBILE UZBEKISTAN" MOBILE APPLICATION SERVICES FOR INDIVIDUALS/ УСЛУГИ МОБИЛЬНОГО ПРИЛОЖЕНИЕ «ZIRAAT MOBILE UZBEKISTAN» ДЛЯ ФИЗИЧЕСКИХ ЛИЦ		
3.6.1.	UZCARD банк карталари билан операциялар / UZCARD banka kartlarıyla işlemler / UZCARD bank cards operations / Операции по банковским картам UZCARD	ҲАҚ МИҚДОРИ/ КОМІСЫОН TUTARI/ FEE AMOUNT/ СУММА КОМИССИИ	ИЗОХ / NOT / NOTE / ПРИМЕЧАНИЕ
3.6.1.1.	P2P амалиётлари бўйича / P2P işlemlerinde / P2P operations / Операции P2P		
A)	Бошқа банкнинг банк картасидан исталган банкнинг HUMO ёки UZCARD банк картасига ўтказмалар / Diğer bankın kartlarından herhangi bankın HUMO veya UZCARD banka kartlarına transferler / Transfers from another bank's bank card to any bank's bank card (HUMO or UZCARD) / Переводы с банковских карт других банков на банковские карты HUMO или UZCARD любых банков	0,5%	-
B)	***ZBUZb UZCARD банк картасидан бошқа банкнинг HUMO ёки UZCARD банк картасига ўтказмалар / ZBUZb UZCARD banka kartından başka bir bankın HUMO veya UZCARD banka kartına transferler / Transfers from ZBUZb UZCARD bank cards to bank cards of other banks (HUMO or UZCARD) / Переводы с банковских карт ZBUZb UZCARD на банковские карты HUMO или UZCARD других банков	0,5%	-
B)	ZBUZb UZCARD банк картасидан ZBUZb HUMO ёки UZCARD банк картасига ўтказмалар / ZBUZb UZCARD banka kartından ZBUZb HUMO veya UZCARD banka kartına transferler / Transfers from ZBUZb UZCARD bank cards to ZBUZb HUMO or UZCARD bank cards / Переводы с банковских карт ZBUZb UZCARD на банковские карты ZBUZb HUMO или UZCARD	Бепул/ Ücretsiz/Free of charge/Бесплатно	-
3.6.1.2.	ZBUZb'да очилган талаб қилиб олингувчи (миллий ёки хоржий валютадаги) депозит ҳисобрақамлари бўйича ўтказмалар/ mevduat hesaplarına (yerli veya yabancı para cinsinden) transferler / Transfers on demand deposit accounts (in national and foreign currencies) opened in ZBUZb / Переводы по счетам до востребования (в национальной и иностранной валютах) открытых в ZBUZb		
A)	ZBUZb UZCARD банк картасидан ўтказмалар / ZBUZb UZCARD banka kartından transferler / Transfers from ZBUZb UZCARD bank cards / Переводы с банковских карт ZBUZb UZCARD	Бепул/ Ücretsiz/Free of charge/Бесплатно	-
B)	ZBUZb UZCARD банк картасига ўтказмалар / ZBUZb UZCARD banka kartlarına transfer / Transfers to ZBUZb UZCARD bank cards / Переводы на банковские карты ZBUZb UZCARD	Бепул/ Ücretsiz/Free of charge/Бесплатно	-
3.6.1.3.	Исталган банкнинг банк карталаридан ZBUZb даги кредитни сўндириш/ Herhangi bir bankın banka kartlarından ZBUZb'de kredi geri ödemesi / Repayment of ZBUZb loan from bank cards of any bank / Погашение кредита ZBUZb с банковской карты UZCARD любого банка	Бепул/ Ücretsiz/Free of charge/Бесплатно	-
3.6.2.	HUMO банк карталари билан операциялар / HUMO banka kartlarıyla işlemler / HUMO bank cards operations / Операции по банковским картам HUMO	ҲАҚ МИҚДОРИ/ КОМІСЫОН TUTARI/ FEE AMOUNT/ СУММА КОМИССИИ	ИЗОХ / NOT / NOTE / ПРИМЕЧАНИЕ
3.6.2.1.	P2P амалиётлари бўйича / P2P işlemlerinde / P2P operations/Операции P2P		
A)	Бошқа банкларнинг банк картасидан исталган банкнинг HUMO ёки UZCARD банк картасига ўтказмалар/ Diğer bankların banka kartlarından herhangi bankaların HUMO veya UZCARD banka kartlarına transferler / Transfers from bank cards of other banks to HUMO or UZCARD bank cards of any banks / Переводы с банковских карт других банков на банковские карты HUMO или UZCARD любых банков	0,5%	Ўтказма миқдоридан / transfer miktardan / from transfer amount / от суммы перевода
B)	***ZBUZb HUMO банк картасидан бошқа банкнинг HUMO ёки UZCARD банк картасига ўтказмалар/ ZBUZb HUMO banka kartından başka bir bankın HUMO veya UZCARD banka kartına transferler / Transfers from ZBUZb HUMO bank cards to HUMO or UZCARD bank cards of other banks / Переводы с банковских карт ZBUZb HUMO на банковские карты HUMO или UZCARD других банков	0,5%	
B)	ZBUZb HUMO банк картасидан ZBUZb HUMO ёки UZCARD банк картасига ўтказмалар/ ZBUZb HUMO banka kartından ZBUZb HUMO veya UZCARD banka kartına transferler / Transfers from ZBUZb HUMO bank cards to ZBUZb HUMO or UZCARD bank cards / Переводы с банковских карт ZBUZb HUMO на банковские карты ZBUZb HUMO или UZCARD	Бепул/ Ücretsiz/Free of charge/Бесплатно	-

RAQAMLI BANK XIZMATLARI / DİJİTAL BANKACILIK İŞLEMLERİ/ DIGITAL BANKING SERVICES/ ЦИФРОВЫЕ БАНКОВСКИЕ УСЛУГИ			
3.6.2.2.	ZBUzb da ochilgan talab qilib olinguncha (milliy ёки хорижий валютадаги) депозит ҳисобрақамлари бўйича ўтказмалар / ZBUzb'de açılan vadesiz mevduat hesaplarına (yerli veya yabancı para cinsinden) transferler / Transfers on demand deposit accounts (in national and foreign currencies) opened in ZBUzb / Переводы по счетам до востребования (в национальной и иностранной валютах) открытых в ZBUzb		
А)	ZBUzb HUMO банк карталаридан ўтказмалар / banka kartlarından transferler / Transfers from ZBUzb HUMO bank cards / Переводы с банковских карт ZBUzb HUMO	ZBUzb HUMO	Бепул/ Ücretsiz/Free of charge/Бесплатно
Б)	ZBUzb HUMO банк карталарига ўтказмалар / ZBUzb HUMO banka kartlarına transferleri / Transfers to ZBUzb HUMO bank cards / Переводы на банковские карты ZBUzb HUMO		Бепул/ Ücretsiz/Free of charge/Бесплатно
3.6.2.3.	Исталган банкнинг банк карталаридан ZBUzb даги кредитни сўндириш/ Herhangi bir bankın banka kartlarından ZBUzb kredisinin geri ödemesi/ Repayment of a ZBUzb loan from a HUMO bank card of any bank/ Погашение кредита ZBUzb с банковской карты HUMO любого банка		

*** - (ZBUzb) "Ziraat Bank Uzbekistan" АЖ тизими / Ziraat Bank Uzbekistan A.Ş. / Ziraat Bank Uzbekistan JSC / АО "Ziraat Bank Uzbekistan".			
UZS - Ўзбекистон Республикасининг миллий валютаси / Özbekistan Cumhuriyeti'nde kullanılan para birimi / National currency of Republic of Uzbekistan / Национальная валюта Республики Узбекистан; USD - Америка Қўшма штатлари доллари/ ABD dollari / Доллар США			
* - шу жумладан ҚҚС (KDV dahil / с учётом НДС / VAT included); (Ўзбекистон Республикасининг 2021 йил 29 декабрдаги ЎРҚ-741-сонли Қонуни тахририга кўра, 01.04.2022 йилдан қатъий миқдорга, шу жумладан фойзда кўрсатилган бўлиб қуйи ва ёки юқори чегарасида (мавжуд бўлса) олинган банк комиссиялари учун қўшилган қиймат солиғи (ҚҚС) солинади. / Özbekistan Cumhuriyeti'nin 12/29/2021 tarih ve ZRU-741 numaralı Kanunu'na göre 01.04.2022 tarihinden itibaren, sabit tutarlardan alınan bankacılık işlem ve hizmet komisyonları (Varsa minimum ve maksimum olarak belirlenen tutarlar da dahil olmak üzere) Katma Değer Vergisi (KDV)'ne tabi olacaktır.) / According to the Law of the Republic of Uzbekistan No. ZRU-741 dated 12/29/2021, from 04/01/2022, bank commissions in fixed amount are subject to value added tax (VAT), including commissions (if any) withdrawn within the minimum and / or maximum limits. / Согласно редакции Закона Республики Узбекистан № ЗРУ-741 от 29.12.2021 г. налогом на добавленную стоимость (НДС) с 01.04.2022 г. облагаются комиссии банков в фиксированном размере, в том числе комиссии нижнего и/или верхнего пределов (при их наличии).			
Мазкур тариф режасидаги хорижий валютада амалга оширилган хизматлар учун ҳақлар, операция амалга оширилган кундаги Марказий Банк томонидан белгиланган курс бўйича ҳисобланади/ Tarifte belirlenen banka hizmetleri için yabancı para cinsinden yapılacak olan işlemlerdeki ücretler, işlem yapılan tarihteki Merkez Bankası tarafından belirlenen kurdan hesaplanarak UZS.			
Мазкур тариф ўзбек тилида тасдиқланган бўлиб, бошқа тилларда ноаниқликлар келиб чиққан ҳолда ўзбек тилидаги тариф устунлик қилади./ Tarife başlıklarında kullanılan diller arasında farklılık olması durumunda Özbek dilinde olanı geçerlidir/ In case of discrepancy between the languages of tariff, Uzbek language shall always prevail other languages/ В случае разночтения между языками тарифа, узбекский язык преобладает над остальными языками.			

№	<p align="center">"ZIRAAT BANK UZBEKISTAN" АКЦИЯДОРЛИК ЖАМИЯТИНИНГ БАНК ХИЗМАТЛАРИ БЎЙИЧА ТАРИФЛАРИ "ZIRAAT BANK UZBEKISTAN" BANKA HİZMETLERİ TARİFESİ TARIFFS FOR BANK SERVICES OF JOINT STOCK COMPANY "ZIRAAT BANK UZBEKISTAN" ТАРИФЫ БАНКОВСКИХ УСЛУГ АКЦИОНЕРНОГО ОБЩЕСТВА "ZIRAAT BANK UZBEKISTAN"</p>		
4.	<p align="center">ЖИСМОНИЙ ШАХСЛАРГА ХИЗМАТ КЎРСАТИШ БЎЙИЧА ТАРИФЛАР/ BİREYSEL MÜŞTERİLER KOMİSYON TARİFESİ/ TARIFFS OF SERVICING INDIVIDUAL CLIENTS/ ТАРИФЫ ОБСЛУЖИВАНИЯ ФИЗИЧЕСКИХ ЛИЦ</p>		
4.1.	<p align="center">Жисмоний шахсларнинг ҳисобрақамлари бўйича хизматлар/ Bireysel müşterilerimizin hesap işlemleri/ Account Servicing of Individual Clients/ Услуги по обслуживанию счетов физических лиц</p>	<p align="center">ҲАҚ МИҚДОРИ/ КОМІСЫОН ТУТАРИ/ FEE AMOUNT/ СУММА КОМИССИИ</p>	
4.1.1.	Хисобрақам очиш ва ёпиш/ Hesap açılması veya kapatılması/ Opening and closing an account / Открытие и закрытие счета	Бепул/ Ücretsiz/Free of charge/Бесплатно	
4.1.2.	Омонат дафттарчасини расмийлаштириш/ Hesap cüzdanı verilmesi/ Registering a saving book/ Регистрация вкладной книжки	Бепул/ Ücretsiz/Free of charge/Бесплатно	
4.1.3.	Омонат дафттарчасини қайта расмийлаштириш (йўқолганда ёки яроқсиз ҳолга келганда)/ Hesap cüzdanının yenilenmesi (kayıbı veya yıpranması durumunda) / Re-registering a saving book (in case of loss or damage)/ Повторная регистрация вкладной книжки (в случае утери либо порчи)	40 000 UZS*	
4.1.4.	Талаб қилиб олинганча депозит ҳисобварақ қолдинга йиллик фойз ставкаси / Vadesiz mevduat hesap bakiyesine faiz uygulanması (yıllık faiz oranı) / Annual rate to the balance of deposit account on demand / Годовая процентная ставка на остаток на депозитном счете до востребования	0%	
4.2.	<p align="center">Жисмоний шахсларнинг миллий валютдаги пул ўтказмалари/ Bireysel müşterilerimizin UZS transferleri/ Transactions of individual clients in UZS*/ Переводы физических лиц в национальной валюте</p>	<p align="center">ҲАҚ МИҚДОРИ/ КОМІСЫОН ТУТАРИ/ FEE AMOUNT/ СУММА КОМИССИИ</p>	<p align="center">ИЗОҲ / NOT / NOTE / ПРИМЕЧАНИЕ</p>
4.2.1.	Омонат маблагларини бошқа банкка ўтказиш / Müşteri hesabından yapılan transferler/ Transferring deposits to other banks / Переводы вкладов в другие банки	0,5%	
4.2.2.	Хисобрақам очмасдан нақд пулда бир марталик тўловлар ўтказиш, "4.2.3." банддан ташқари/ 4.2.3.maddede belirtilen istisnalar dışındaki amaçlarla hesap açmadan yapılan tek defalık nakit transferler / Making one time cash payments without opening an account, except paragraph "4.2.3."/ / Проведение одноразовой операции по переводам наличных денежных средств без открытия счета, за исключением пункта "4.2.3."	0,5%	Ўтказма миқдоридан / transfer miktarından / from transfer amount / от суммы перевода
4.2.3.	"Иш ҳақи, нафақа, пенсия ва уларга тенглаштирилган, ҳаётни сугурталаш бўйича тўловлар, солиқ ва унга тенглаштирилган тўловлар, бюджетга тўловлар, бошқа мажбурий ўтказмалар ва қайтарилган солиқлар бўйича ўтказмалар; "Ziraat Bank Uzbekistan" АЖ филиал ва офисларида очилган жисмоний шахс ҳисобрақамларига ички ўтказмалар / ZBUzb*** şube ve ofislerinde açılmış olan bireysel hesaplara, maaş, maaş benzeri ek ödemeler, emekli maaş, hayat sigortası ödemeleri, vergiler, vergi benzeri ödemeler, bütçe ödemeleri, diğer zorunlu ödemeler ve vergi iadeleri ile gerçekleştirilen transferler/ Transfers of salaries, benefits, pensions and equivalent payments, making life insurance payments, tax payment and refund of taxes and equivalent payments, payments to the budget, other obligatory payments as well as internal transfers to accounts of individuals opened within ZBUzb***/ Перечисление зарплат, пособий, пенсий и приравненных к ним платежей, осуществление платежей по страхованию жизни, оплата и возврат налогов и приравненных к ним платежей, платежи в бюджет, другие обязательные платежи; внутренние переводы на счета физических лиц, открытие в ZBUzb***, его филиалах и офисах	Бепул/ Ücretsiz/Free of charge/Бесплатно	
4.2.4.	Жисмоний шахсларнинг омонат ҳисобрақамларидан солиқ, унга тенглаштирилган тўловлар, бюджет тўловлари ва бошқа мажбурий тўловлар бўйича ўтказмалар; Bireysel müşterilerin mevduat hesaplarından vergi, vergi benzeri ödemeler, bütçe ödemeleri ve diğer zorunlu ödemeler niteliğindeki işlemler; Tax and equivalent payments to the budget and other obligatory payments from money funds in deposit accounts of individuals; Осуществление оплаты налоговых и приравненных к ним платежей в бюджет и других обязательных платежей из средств на депозитных счетах физических лиц.	Бепул/ Ücretsiz/Free of charge/Бесплатно	
4.2.5.	Исталган банкнинг жисмоний шахсларнинг банк карталаридан бошқа банклардаги жисмоний шахсларнинг банк карталарига ва/ёки юридик шахсларнинг ҳисоб рақамларига (реквизитлар бўйича) пул ўтказмалари ("4.2.6." банддан ташқари) / Herhangi bir bankaya ait banka kartlarından diğer bankaların bireysel banka kartlarına ve/veya tüzel kişilerin hesaplarına yapılan transferler (4.2.6.maddeden dışında) / Transfers from bank cards of individuals of any bank to other banks' cards of individuals and/or to accounts of legal entities (except paragraph "4.2.6.") / Переводы с банковских карт физических лиц любого банка на банковские карты физических лиц и/или на счета юридических лиц в других банках (за исключением пункта "4.2.6.")	0,5%	Ўтказма миқдоридан / transfer miktarından / from transfer amount / от суммы перевода
4.2.6.	Исталган банкнинг жисмоний шахсларнинг банк карталаридан "Ziraat Bank Uzbekistan" АЖда очилган юридик шахсларнинг ҳисоб рақамларига ўтказмалар / Herhangi bir bankanın gerçek kişilerinin banka kartlarından ZBUzb***da açılan tüzel kişilerin hesaplarına yapılan transferler / Transfers from bank cards of individuals of any bank to the accounts of legal entities opened in ZBUzb / Переводы с банковских карт физических лиц любого банка на счета юридических лиц других банков по реквизитам открытых в ZBUzb	Бепул/ Ücretsiz/Free of charge/Бесплатно	
4.2.7.	Исталган банкнинг жисмоний шахсларнинг банк карталаридан "Ziraat Bank Uzbekistan" АЖда очилган жисмоний шахсларнинг банк карталарига ўтказмалар / Herhangi bir bankanın gerçek kişilerinin banka kartından ZBUzb'deki gerçek kişilerinin banka kartlarına yapılan transferler / Transfers from debit card of individuals of any bank to debit cards of individuals opened in ZBUzb / Переводы с банковской карты физических лиц любого банка на банковские карты физических лиц в ZBUzb	0,5%	Ўтказма миқдоридан / transfer miktarından / from transfer amount / от суммы перевода
4.2.8.	Исталган банкнинг жисмоний шахсларнинг банк картаси билан исталган бошқа банкларда кредитни тўлаш/ Herhangi bir bankanın gerçek kişilerinin banka kartı ile başka herhangi bir bankada kredi ödemesi / Loan repayment in other banks from a bank card of individuals of any bank / Погашение кредита в других банках с банковской картой физических лиц любого банка	0,5% (ZBUzb даги кредитларни тўлаш бепул / ZBUzb kredi geri ödemesi ücretsiz / оплата кредитов ZBUzb бесплатно / loan repayment of ZBUzb free of charge)	
4.2.9.	Банк карталаридан "МУНИС" тизими орқали амалга оширилган тўловлар ўтказиш / MUNIS sistemi üzerinden banka kartlarından ödemeler / Payments from bank cards via the MUNIS system / Платежи с банковских карт осуществляемые по системе "МУНИС"	Бепул/ Ücretsiz/Free of charge/Бесплатно	

4.	ЖИСМОНИЙ ШАХСЛАРГА ХИЗМАТ КЎРСАТИШ БЎЙИЧА ТАРИФЛАР/ BİREYSEL MÜŞTERİLER KOMİSYON TARİFESİ/ TARIFFS OF SERVICING INDIVIDUAL CLIENTS/ ТАРИФЫ ОБСЛУЖИВАНИЯ ФИЗИЧЕСКИХ ЛИЦ		
4.3.	Хорижий валютада пул ўтказмалар/ Yabancı para transfer işlemleri/ Transfers in foreign currency/ Переводы в иностранной валюте	ҲАҚ МИҚДОРИ/ КОМІSYОН TUTARI/ FEE AMOUNT/ СУММА КОМИССИИ	+ ҚЎШИМЧА ХАРАЖАТЛАР/ EK MASRAFLAR / ADDITIONAL COSTS/ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РАСХОДЫ
4.3.1.	Омонатни ўз номига Ўзбекистон Республикаси ҳудудидаги бошқа банкларга ўтказиш/ Müşterilerin Özbekistan Cumhuriyeti içerisinde bulunan diğer bankalardaki kendi hesaplarına yapılan para transferleri/ Transfers of deposit to client's account opened in other banks of Republic of Uzbekistan/ Перечисление вкладов на вкладной счет клиента в других банках на территории Республики Узбекистан	0,15% (минимум / en az/ minimum - 200 000 UZS*)	-
4.3.2.	Ўзбекистон Республикаси ҳудудидан ташқарига SWIFT ўтказмалар (опцияларга кўра)/ Yurtdışı SWIFT transferleri (gönderim seçeneklerine göre)/ Outgoing SWIFT transfers beyond the Republic of Uzbekistan (according to options)/ Исходящие SWIFT переводы за пределы Республики Узбекистан (по опциям)	BEN/SHA - 0,3% (минимум / en az/ minimum - 250 000 UZS*) OUR - 0,3% (минимум / en az/ minimum - 350 000 UZS*)	-
4.3.3.	Ўтказилган SWIFT ўтказмалари шартларига ўзгаришни киритиш ёки аннуляция қилиш / Daha önce yapılan bir SWIFT transfer işleminde koşul değişikliği yapılması veya iptal edilmesi / Changing the terms or annulling executed SWIFT transfers / Изменение условий или аннулирование отправленных SWIFT платежей	150 000 UZS*	+ вақил (хамкор) банк харажатлари + (karşı banka masrafları / + foreign bank's commission / + комиссия инобанка)*
4.3.4.	Мижоз ташаббусига кўра, хорижий валютани бошқа хорижий валютага конвертация қилиш/ Müşteri talebi üzerine bir yabancı paradan diğer bir yabancı paraya konvertasyon yapılması/ Exchanging one foreign currency to another foreign currency by client's initiative/ Конвертация с одной иностранной валюты на другую иностранную валюту по инициативе клиента	0,1%	-
4.3.5.	Мижоз ташаббусига кўра, миллий валютани хорижий валютага конвертация қилиш/ Müşteri talebi üzerine yerel paradan yabancı paraya döviz çevrilmesi işlemi/ Exchanging UZS to foreign currency by client's initiative/ Конвертация с национальной валюты на иностранную валюту по инициативе клиента	Бепул/ Ücretsiz/Free of charge/Бесплатно	
4.3.6.	"Ziraat Bank Uzbekistan" АЖ тизими ичда жисмоний шахс ҳисобрақамидан ўтказмалар/ Bireysel müşterilerimizin ZBUzb*** içinde yapılan transferleri/ Transactions via accounts of individual clients within ZBUzb system/ Переводы со счетов физических лиц по системе ZBUzb	Бепул/ Ücretsiz/Free of charge/Бесплатно	
4.4.	Нақд пул бериш хизматлари/ Nakit ödeme işlemi/ Cash withdrawal services/ Услуги выдачи наличных денежных средств	ҲАҚ МИҚДОРИ/ КОМІSYОН TUTARI/ FEE AMOUNT/ СУММА КОМИССИИ	ИЗОХ / NOT / NOTE / ПРИМЕЧАНИЕ
4.4.1.	Миллий валютада кассадан нақд пул маблағини бериш "4.4.2" банддан ташқар/ Kasadan UZS nakit ödeme işlemi("4.4.2." maddesi dışındaki işlemler için) / Withdrawing cash in UZS via cash desk except paragraph "4.4.2."/ Выдача с кассы наличных денежных средств в национальной валюте за исключением пункта "4.4.2"	1%	Микдоридан / miktardan / от суммы / from amount
4.4.2.	"Ziraat Bank Uzbekistan" АЖ жисмоний шахсларнинг банк карталаридан иш хақи тўловларини нақд шаклда бериш/ Gerçek kişiler ZBUzb*** banka kartlarından nakit olarak maaş verilmesi/ Issuance of salaries (wages) in cash from ZBUzb bank cards of individuals/ Выдача заработной платы наличными с банковских карт ZBUzb физических лиц	Бепул/ Ücretsiz/Free of charge/Бесплатно	-
4.4.3.	Тошпирилган нақд пуллари ва ҳисобланган фоизларни нақд шаклда бериш/ Müşterinin kendi yatırdığı paraların ve faiz tutarlarının(oluşması durumunda) nakit olarak ödemesi/ Withdrawing collected money and charged interests in cash/ Выдача в наличной форме ранее внесенных денежных средств и начисленных процентов	Бепул/ Ücretsiz/Free of charge/Бесплатно	-
4.4.4.	SWIFT тизими орқали ҳисобрақамга хорижий валютада нақдиз келиб тушган маблағларни нақд шаклда бериш/ Gelen SWIFT havalelerin nakit ödemesi/ Withdrawal of received funds in foreign currency by SWIFT in cash/ Выдача в наличной форме поступивших денежных средств в иностранной валюте по системе SWIFT	0,5%	Микдоридан / miktardan / от суммы / from amount
4.5.	Бошқа хизматлар/ Diğer hizmetler/ Other services/ Другие услуги	ҲАҚ МИҚДОРИ/ КОМІSYОН TUTARI/ FEE AMOUNT/ СУММА КОМИССИИ	ИЗОХ / NOT / NOTE / ПРИМЕЧАНИЕ
4.5.1.	Мижоз талабига кўра ёзма маълумот бериш/ Müşteri talebine istinaden yazılı bilgilendirme yapılması/ Providing written reference upon client's request/ Предоставление сведений в письменной форме по требованию клиента	Ойда бир марта қонунчиликда кўрсатилган хизмат турлари бўйича ҳамда ZBUzb*** банк картаси харажати кўчирмаси бепул тақдим қилинади. Қолган ҳолларда 50 000 UZS*/ Ayda bir kez mevzuatta belirtilen hizmet türleri ve banka kartı hesap hareketleri ücretsiz sunulmaktadır. Diğer durumlarda 50 000 UZS*/ For the types of banking services provided in the legislation, once a month, as well as when providing the history of a ZBUzb bank card, this services are provided free of charge. In other cases 50 000 UZS*/ По предусмотренным в законодательстве видам банковских услуг ежемесячно в месяц, а также при предоставлении истории банковской карты ZBUzb данная услуга предоставляется бесплатно. В остальных случаях 50 000 UZS*	Ўзбекистон Республикаси Адлия вазирлиги томонидан 02.07.2018 йилдаги, рўйхат рақами 3030 Низоми асосида / 3030 Yönergesi uyarınca / In accordance with the Charter #3030 dated 02.07.2018 / (Положение рр.т. МЮ РҮз №3030) от 02.07.2018г.
4.5.2.	"Халқаро тезкор пул ўтказмалар" хизматлари (Western Union, Money gram, Золотая Корона ва бошқалар)/ Hızlı para transfer sistemleri/ Services of International Money Transfers/ Услуга Международных быстрых переводов	Халқаро пул ўтказмалар тариф режаси бўйича/ Her bir sistemin kendi tarifesine göre komisyon alınmaktadır/ According to tariffs of international transfers systems/ По установленным тарифам системы Международных переводов	
4.6.	Жисмоний шахслар билан валюта айирбошлаш операциялари / Döviz işlemleri / Currency exchange operations / Оказание валютно-обменных операций	ҲАҚ МИҚДОРИ/ КОМІSYОН TUTARI/ FEE AMOUNT/ СУММА КОМИССИИ	ИЗОХ / NOT / NOTE / ПРИМЕЧАНИЕ
4.6.1.	Жисмоний шахсларнинг шикастланган банкноталарини миллий валютага айирбошлаш ёки шу турдаги шикастланмаган банкнотга алмаштириш/ Hasarlı banknotların ulusal para birimine dönüştürülmesi veya benzer değerdeki hasarsız banknotlarla değiştirilmesi/ Conversion of damaged banknotes from individuals into national currency or exchange for undamaged banknotes of similar per value (denomination)/ Конвертация поврежденных банкнот физических лиц в национальную валюту или обмен на неповрежденные банкноты аналогичного номинала	5%	Миллий валютадаги қийматидан / UZS birimindeki değerini %i / % of the value in national currency / % от стоимости в национальной валюте
4.6.2.	Чет эл валютасини харид қилиш учун POS терминал орқали маҳаллий банк карталаридан миллий валютани ечиш/ Yabancı para alımı için POS terminali aracılığıyla yerel bankaların kartlarından UZS çekilmesi/ Снятие национальной валюты с карт местных банков через POS терминал для покупки иностранной валюты/ Withdrawal of national currency from the cards of local banks by POS terminal for the purchase of foreign currency	Бепул / Ücretsiz / Free of charge / Бесплатно	-

ЖИСМОННИЙ ШАХСЛАРГА ХИЗМАТ КЎРСАТИШ БЎЙИЧА ТАРИФЛАР/ BİREYSEL MÜŞTERİLER KOMİSYON TARİFESİ/ TARIFFS OF SERVICING INDIVIDUAL CLIENTS/ ТАРИФЫ ОБСЛУЖИВАНИЯ ФИЗИЧЕСКИХ ЛИЦ			
4.			
4.6.3.	Муомалага яроқсиз банкноталарни инкассога қабул қилиш (қўшимча харажатлар келиб чиққан тақдирда - мижоз томондан қоплаш шарти билан)/ Kullanılmayan banknotaların tahsilat için kabulü (ek maliyet olması durumunda müşteri tarafından geri ödenmesine tabidir)/ Acceptance of unusable banknotes for collection (subject to reimbursement by customer, in case of additional costs) / Прием негодных банкнот на инкассо (при условии возмещения заказчиком, в случае дополнительных расходов)	3%	Миллий валютадаги қийматидан / UZS birimindeki değerim %i / % of the value in national currency / % от стоимости в национальной валюте
4.6.4.	Чет эл валютасини шу турдаги чет эл валютаси банкноталарига майдалаш ёки йириклаш/ Aynı döviz cinsindeki diğer banknotlar ile nakit değişimi/ Banknotes (exchange of cash foreign currency for other banknotes of similar foreign currency)/ Размен банкнот наличной иностранной валюты на другие банкноты аналогичной иностранной валюты	1%	Алмаштирилётган валютанинг миллий валютадаги қийматидан/ Değiştirilen para biriminin UZS birimi cinsinden değerinin/ % of the value of the exchanged currency in national currency/ % от стоимости обмениваемой валюты в национальной валюте
4.6.5.	Бир хорижий давлатнинг нақд валютасини бошқа хорижий давлатнинг нақд валютасига алмаштириш (конверсия) / Bir nakit yabancı para biriminin başka bir yabancı para birimine dönüştürülmesi (değiştirilmesi) / Conversion (exchange) of one cash foreign currency to another foreign currency in cash / Конверсия (обмен) одной наличной иностранной валюты на наличные в другой иностранной валюте.	0,1%	% of the value of the exchanged currency in national currency/ % от стоимости обмениваемой валюты в национальной валюте

*	* - шу жумладан КҚС (KDV dahil / с учётом НДС / VAT included): (Ўзбекистон Республикасининг 2021 йил 29 декабрдаги ЎРҚ-741-сонли Қонуни тахририга кўра, 01.04.2022 йилдан қатъий миқдорга, шу жумладан фойзда кўрсатилган бўлиб қўйи ва ёки юқори чегарасида (мавжуд бўлса) олинган банк комиссиялари учун қўшилган қиймат солиғи (КҚС) солинади. / Özbekistan Cumhuriyeti'nin 12/29/2021 tarih ve ZRU-741 numaralı Kanunu'na göre 01.04.2022 tarihinden itibaren, sabit tutarlardan alınan bankacılık işlem ve hizmet komisyonları (Varsa minimum ve maksimum olarak belirlenen tutarlar da dahil olmak üzere) Katma Değer Vergisi (KDV)'ne tabi olacaktır./ According to the Law of the Republic of Uzbekistan No. ZRU-741 dated 12/29/2021, from 04/01/2022, bank commissions in fixed amount are subject to value added tax (VAT), including commissions (if any) withdrawn within the minimum and / or maximum limits. / Согласно редакции Закона Республики Узбекистан № ЗРУ-741 от 29.12.2021 г. налогом на добавленную стоимость (НДС) с 01.04.2022 г. облагаются комиссии банков в фиксированном размере, в том числе комиссии нижнего и/или верхнего пределов (при их наличии)		
UZS USD	UZS - Ўзбекистон Республикасининг миллий валютаси / Özbekistan Cumhuriyeti'nde kullanılan para birimi / National currency of Republic of Uzbekistan / Национальная валюта Республики Узбекистан; USD - Америка Қўшма Штатлари доллари/ ABD dollari / Доллар США		
***	ZBUzb - "Ziraat Bank Uzbekistan" АЖ тизими / Ziraat Bank Uzbekistan A.Ş. / Ziraat Bank Uzbekistan JSC / АО "Ziraat Bank Uzbekistan"		
Мазкур тариф режасидаги хорижий валютада амалга оширилладиган хизматлар учун ҳақлар, операция амалга оширилган кундаги Марказий Банк томонидан белгиланган курс бўйича ҳисобланади / Tarifte belirlenen banka hizmetleri için yabancı para cinsinden yapılacak olan işlemlerdeki ücretler, işlem yapılan tarihteki Merkez Bankası tarafından belirlenen kurdan hesaplanarak UZS türünden tahsil edilir. / Fees indicated in tariff for bank services made in foreign currency, are calculated and collected, according to the rate set by Central Bank at the day of operation / Комиссии за банковские услуги, совершаемые в иностранной валюте, указанные в тарифном плане взимаются по курсу Центрального Банка на день совершения операции			
Мазкур тариф ўзбек тилида тасдиқланган бўлиб, бошқа тилларда ноаниқликлар келиб чиққан ҳолда ўзбек тилидаги тариф устулик қилади/ Tarife başlıklarında kullanılan diller arasında farklılık olması durumunda Özbek dilinde olanı geçerlidir / In case of discrepancy between the languages of tariff, Uzbek language shall always prevail other languages / В случае разночтения между языками тарифа, узбекский язык превагирует над остальными языками			